



M.-Nr. 12 698 340 / 00

en - Installation diagram for built-under dishwashers /
hardwired electrical connection

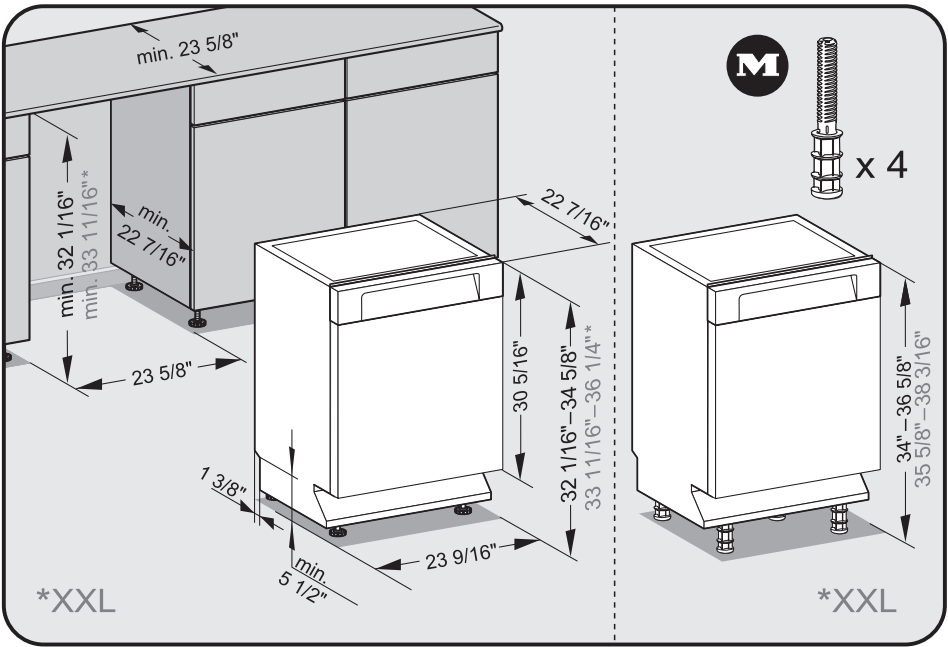
To prevent accidents and machine damage read the Operating / Installation and Important Safety Instructions **before** installation or use.

fr - Schéma d'installation pour lave-vaisselle standards /
branchement électrique avec raccord fixe

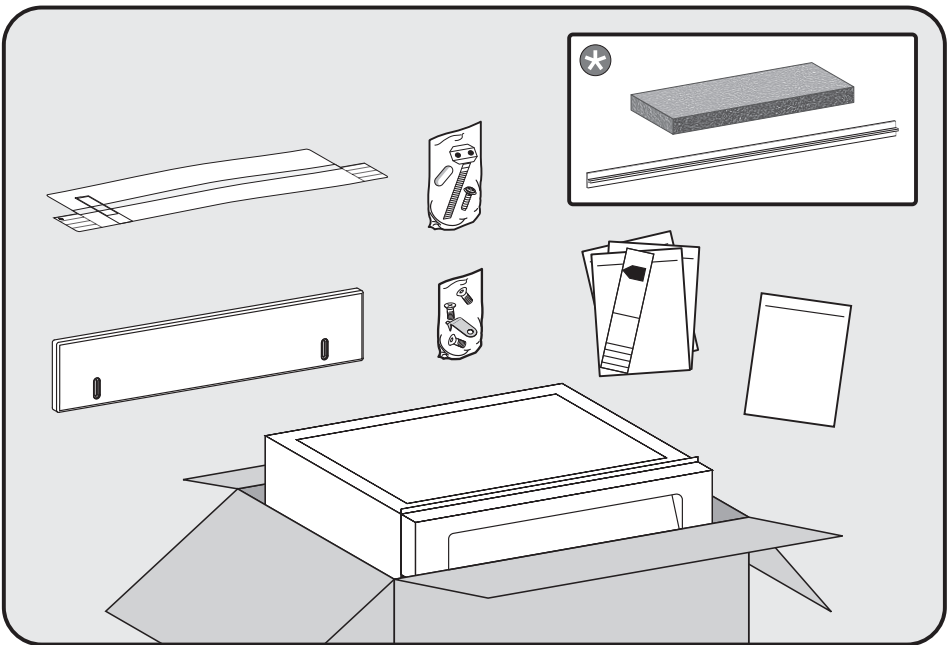
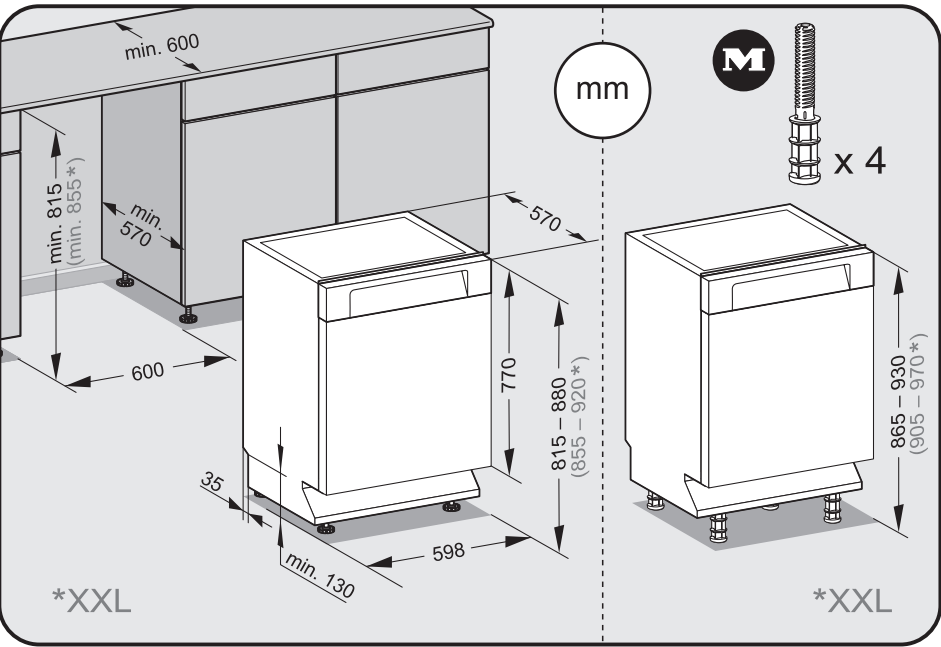
Afin de prévenir les accidents et d'éviter d'endommager l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et d'installation ainsi que les instructions importantes sur la sécurité **avant** d'installer ou d'utiliser l'appareil.

es - Diagrama de instalación para lavavajillas instaladas debajo /
Conexión eléctrica de empalme

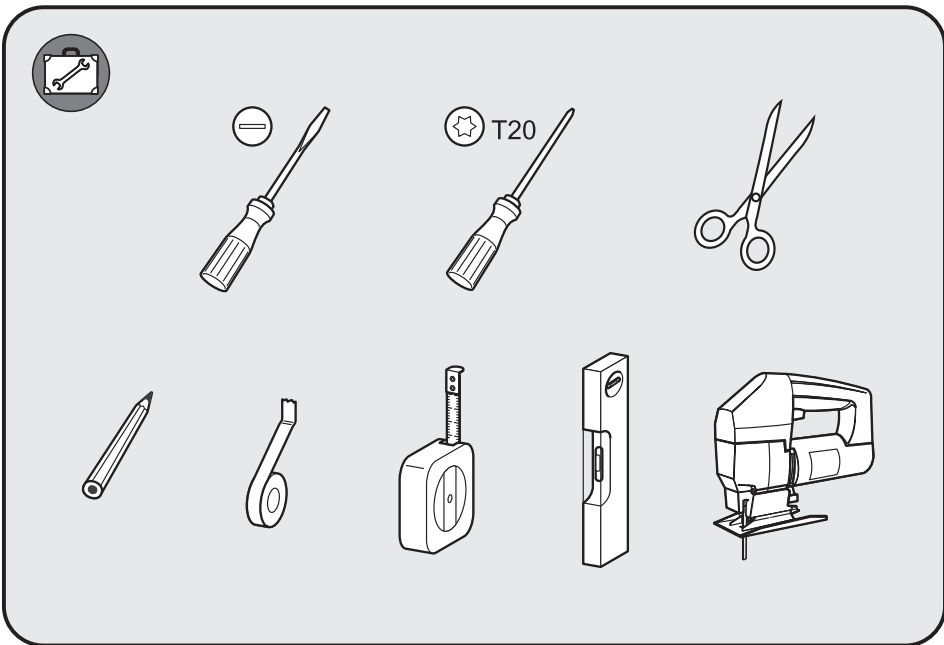
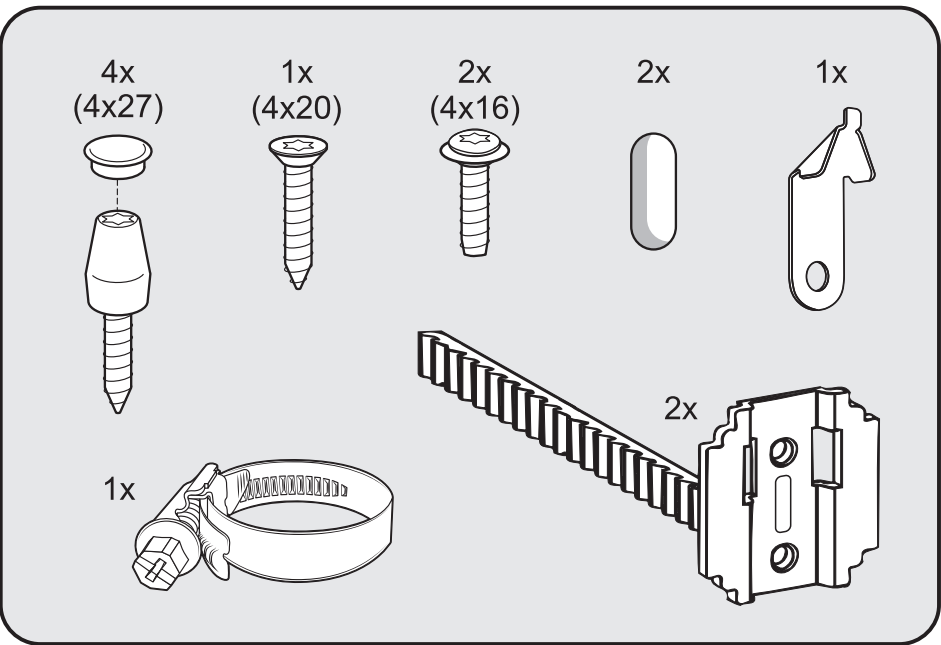
Para evitar accidentes y daños a la máquina lea las Instrucciones Importantes de Seguridad y de Funcionamiento/Instalación **antes** de su instalación o uso.



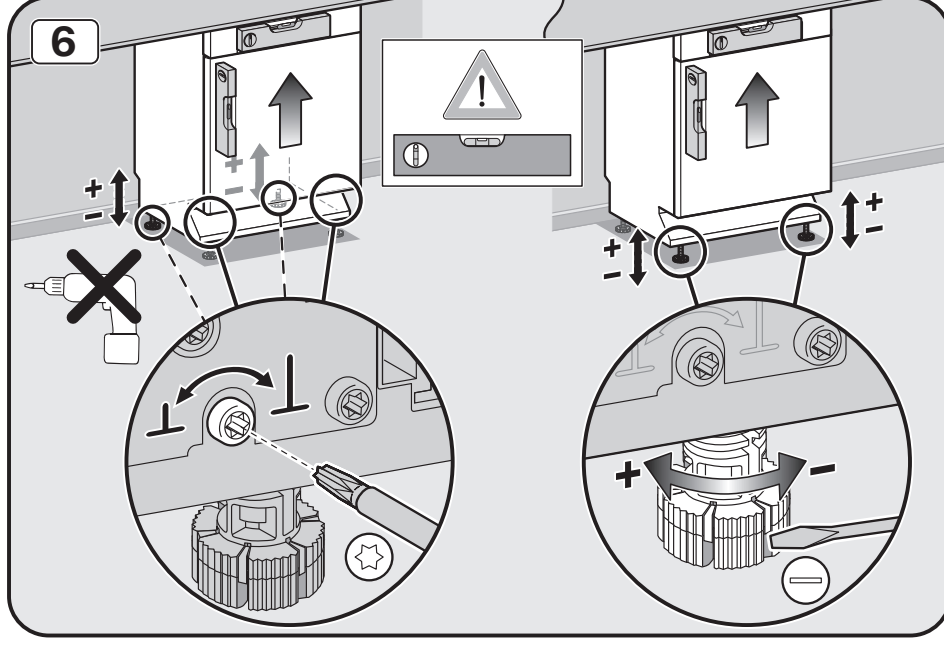
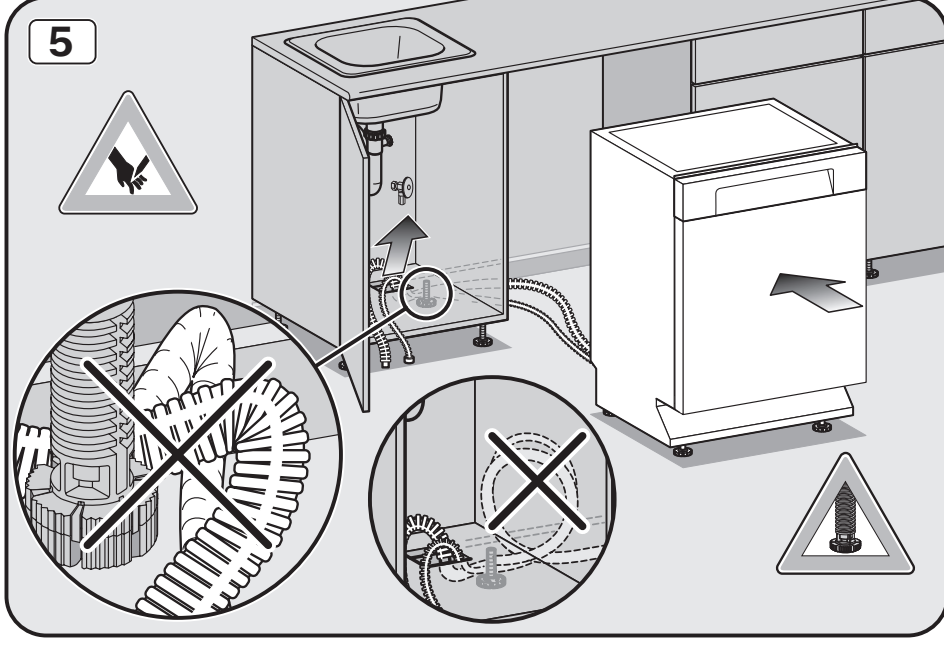
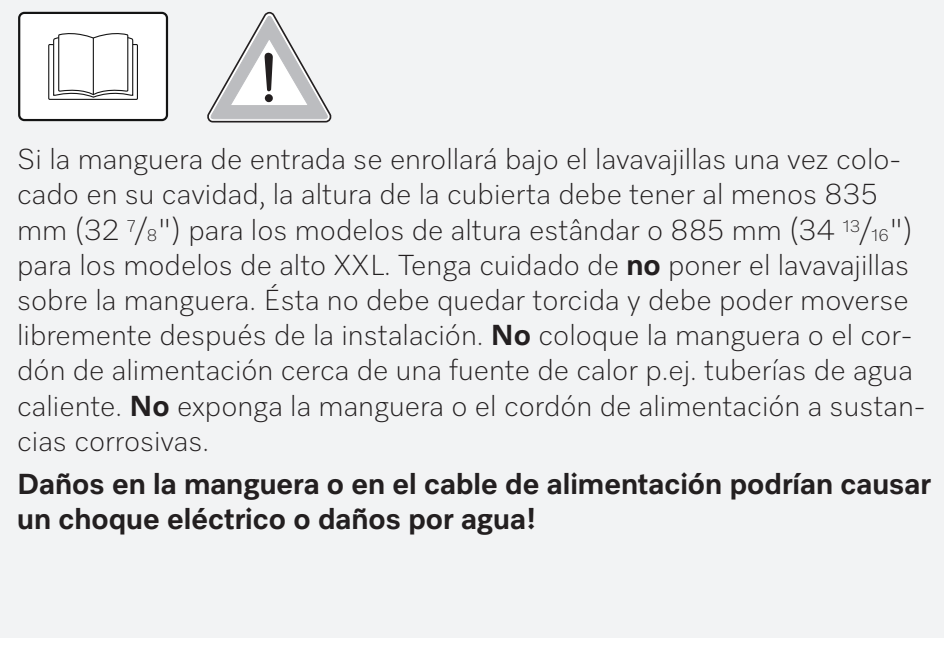
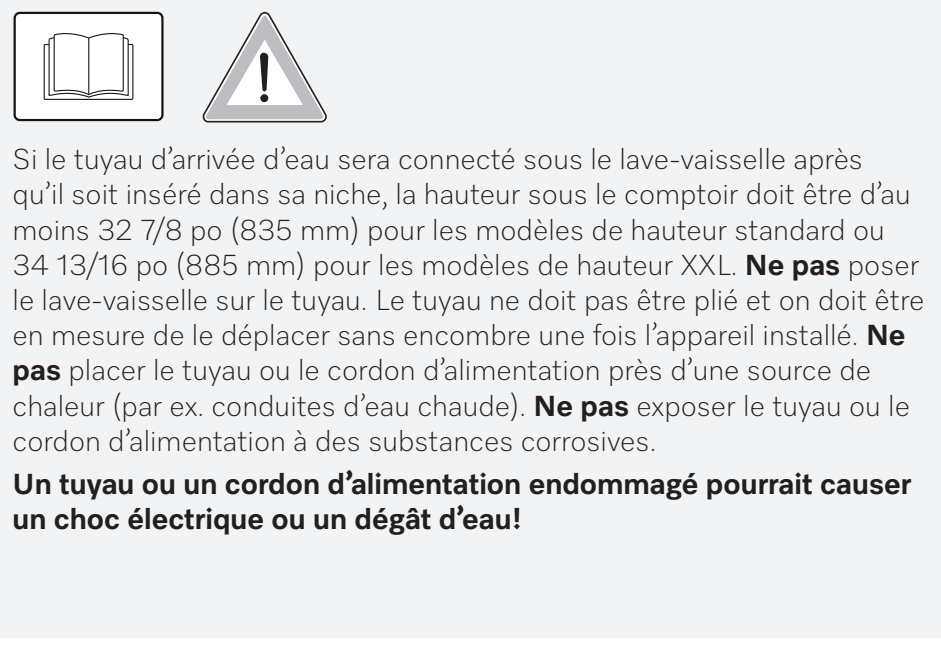
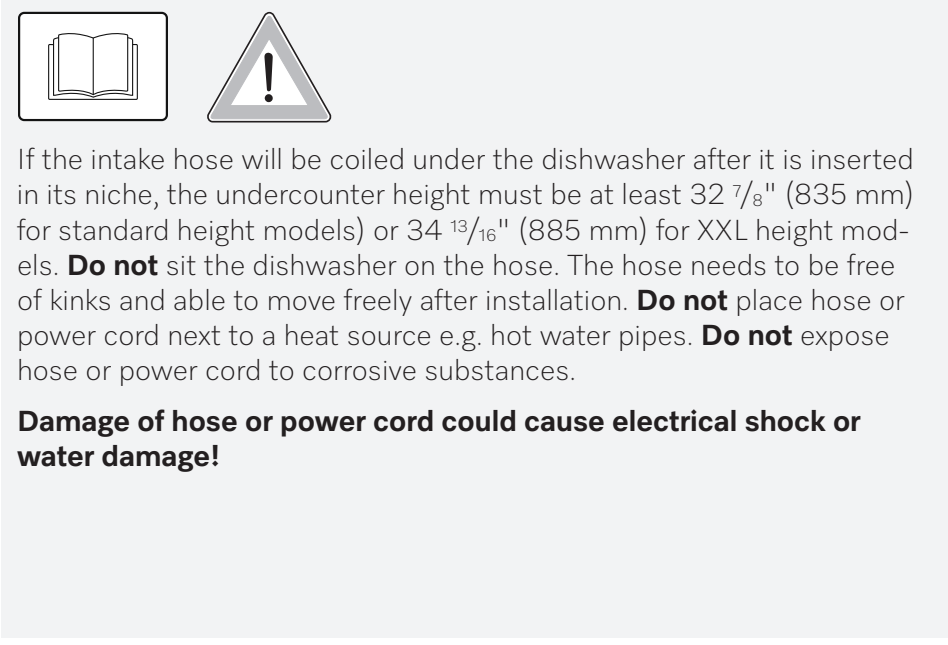
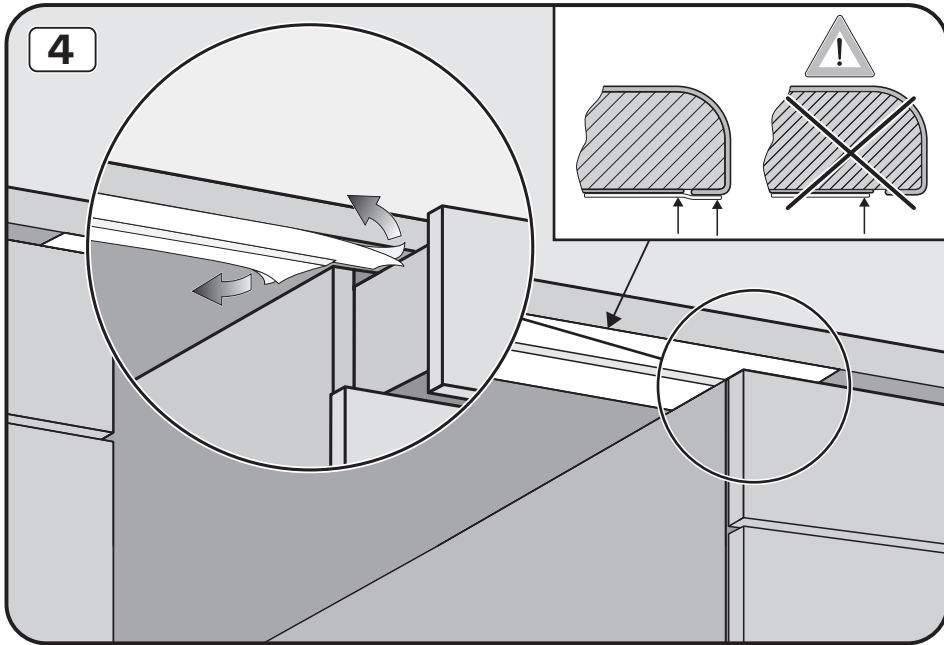
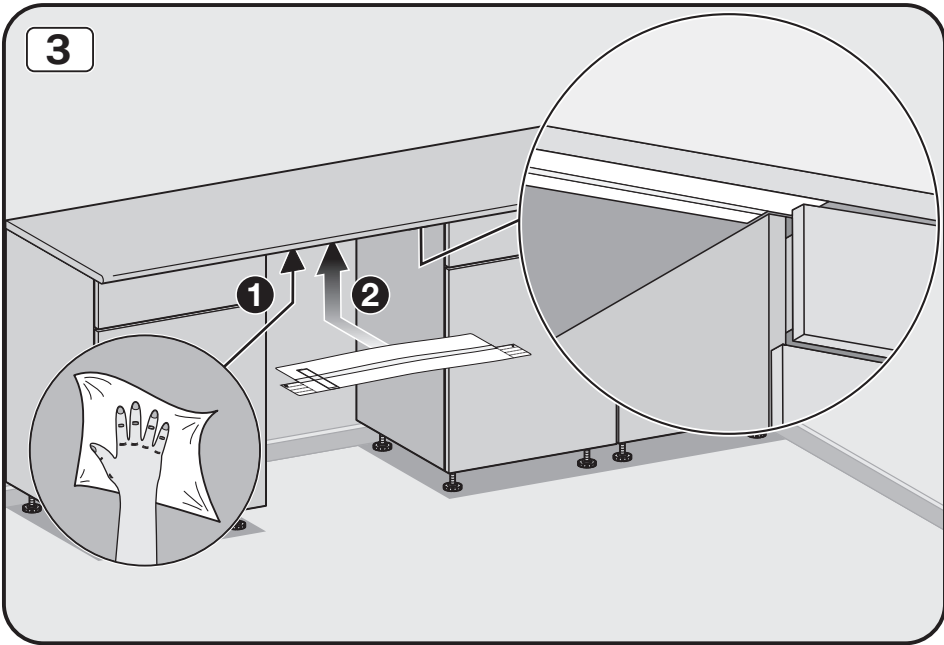
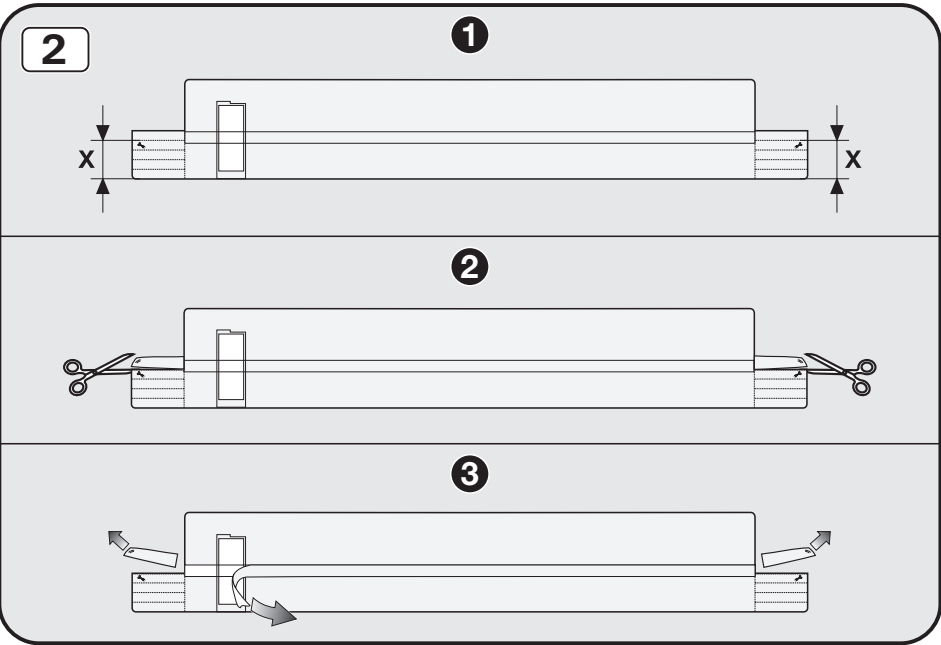
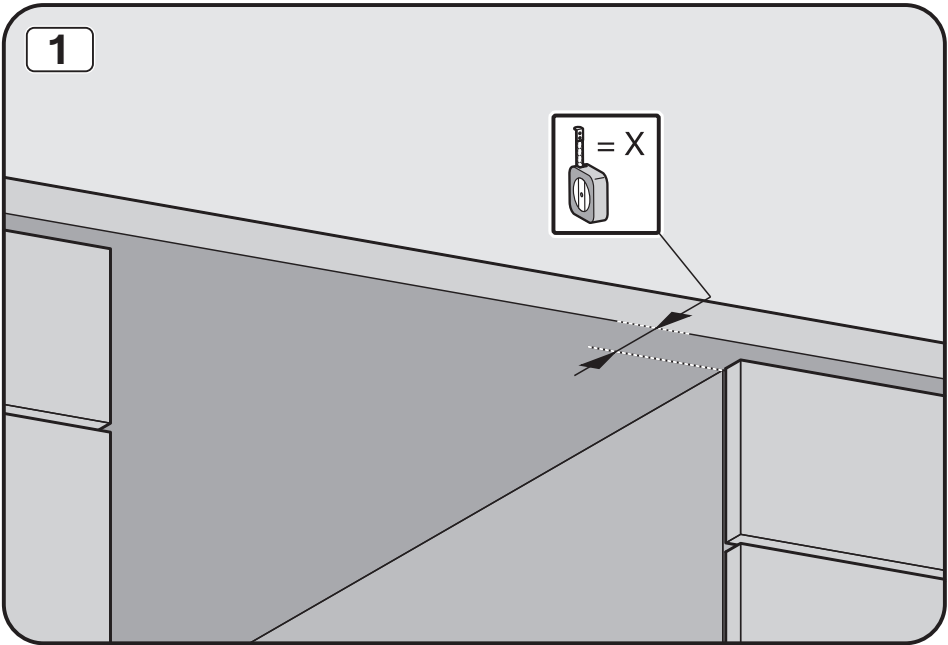
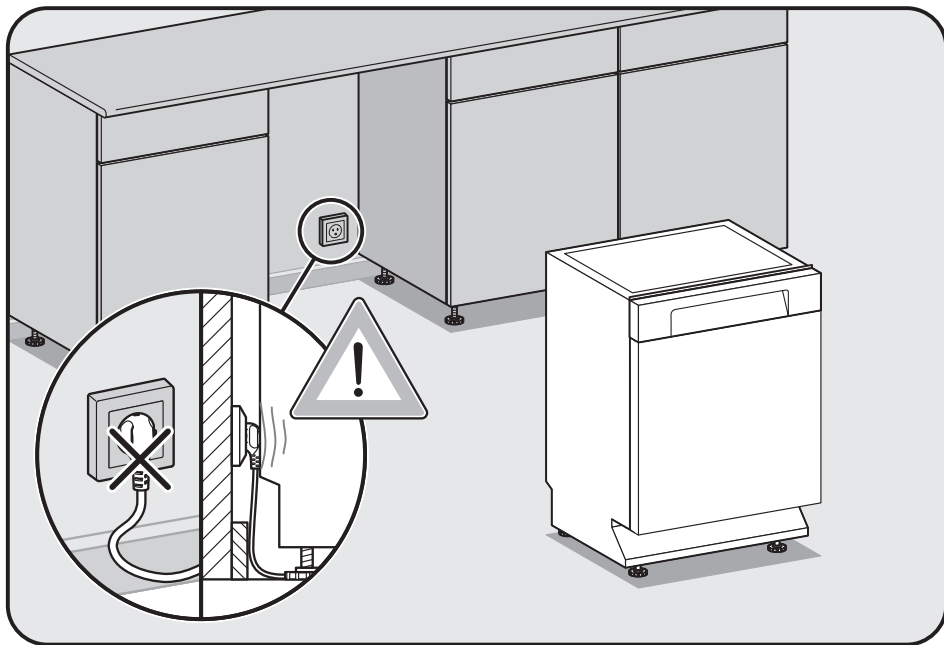
M Optional accessory
Accessoire en option
Accesorio especial



***** Fittings supplied depend on model.
Accessoires fournis selon modèle.
Según el modelo, accesorios de montaje suministrados.



***** Tools required depend on model.
Matériaux requis selon modèle.
Según el modelo, herramienta necesaria.

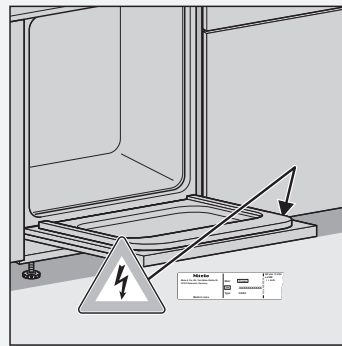


CAUTION: Before performing electrical work, disconnect the power supply by either removing the fuse, shutting off the power main or manually "tripping" the circuit breaker.

Installation work and repairs should only be performed by a qualified technician in accordance with all applicable codes and standards. Repairs and service by unqualified persons could be dangerous and the manufacturer cannot be held responsible.

Before connecting the appliance to the power supply, make sure that the voltage and frequency listed on the data plate correspond with the household electrical supply. This data must correspond to prevent machine damage.

The power cord must not be kinked by the dishwasher feet when the dishwasher is pushed into the niche.



ATTENTION: Avant d'effectuer des travaux électriques, débranchez l'alimentation électrique en enlevant le fusible, en coupant l'alimentation principale ou en basculant manuellement le disjoncteur.

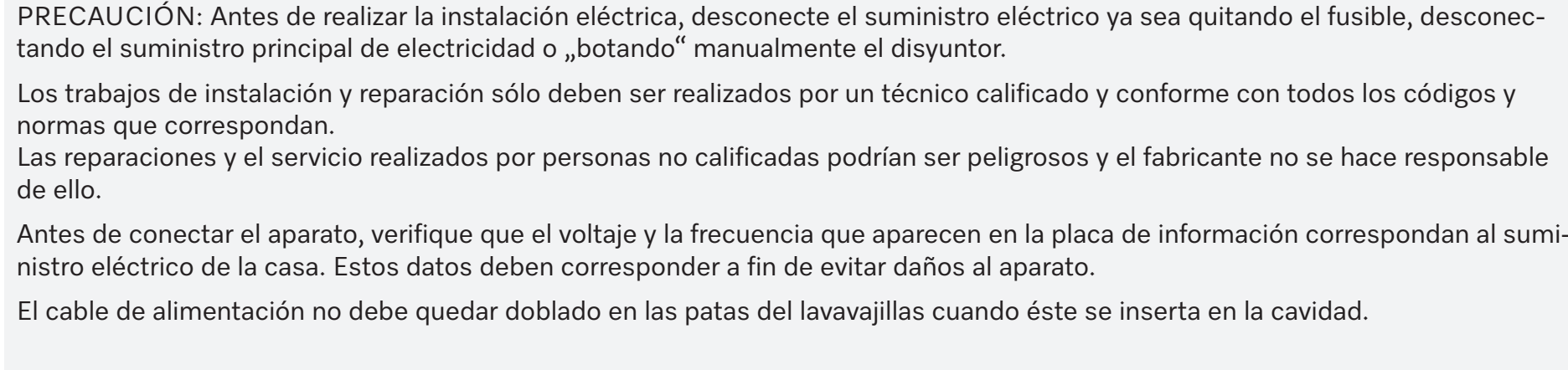
Les travaux d'installation et les réparations doivent être effectués par un technicien qualifié, conformément aux codes et normes applicables.

Les réparations et services par des personnes non qualifiées peuvent être dangereux et le fabricant ne peut être tenu responsable.

Avant de brancher l'appareil au réseau électrique, assurez-vous que la tension, la fréquence et les fusibles installés à votre domicile sont conformes aux données indiquées sur la plaque signalétique.

Ces données doivent correspondre afin d'éviter d'endommager l'appareil.

Il faut veiller à ce que le câble d'alimentation électrique ne soit pas pris ou enroulé sur l'un des pieds lorsque le lave-vaisselle est en train d'être poussé dans la niche.



Sharp edges can damage the power cord and the hoses.

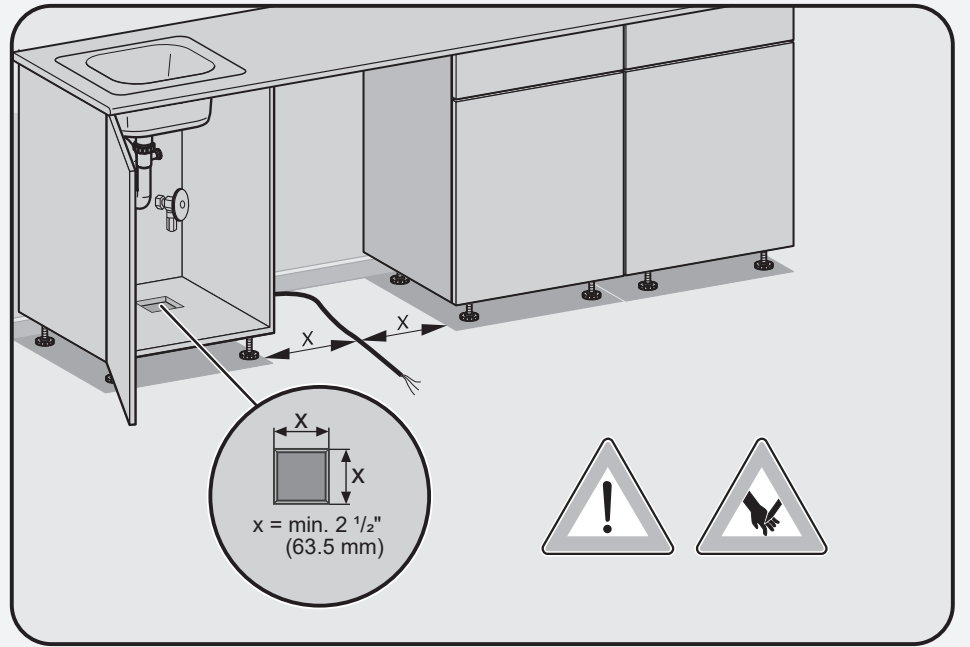
• If the dividing panel inside your cabinet is made from wood, use sandpaper to round off the edges of the cut-out.

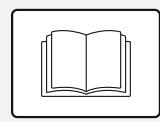
Le cordon d'alimentation et les tuyaux peuvent être endommagés par des arêtes vives.

• Si la paroi de séparation de votre meuble est en bois, les bords doivent être adoucis à l'aide de papier de verre.

Los bordes afilados pueden dañar el cable de alimentación y las mangueras.

• Si la división de su gabinete es de madera, se deben redondear los bordes de la hendidura con lija.



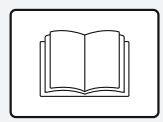


Before you continue with the next steps, make sure that you have disconnected the power supply by either removing the fuse, shutting off the power main or manually "tripping" the circuit breaker. Working on an energized circuit could cause serious injury by an electrical shock! This work should only be performed by a qualified technician!

The existing flexible supply cord or cable shall have a minimum thickness of AWG 14.

120 V, 60 Hz, 15 A fuse rating

Black wire (live): connect to L
White wire (neutral): connect to N
Green wire (ground): connect to ⚡

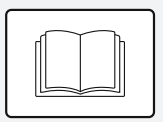


Avant de continuer avec les prochaines étapes, assurez-vous que vous avez déconnecté l'alimentation électrique en enlevant le fusible, en coupant l'alimentation principale ou en basculant manuellement le disjoncteur. Travailler sur un circuit sous tension peut causer des blessures graves par un choc électrique! Ce travail ne doit être effectué que par un technicien qualifié!

Le cordon ou câble d'alimentation souple existant doit avoir une épaisseur minimale de 14 AWG.

120 V, 60 Hz, 15 A Fusible

Le fil noir (phase/sous tension): brancher à L
Le fil blanc (neutre): brancher à N
Le fil vert (mise à la terre): brancher à ⚡



Antes de continuar con los siguientes pasos, asegúrese de haber desconectado el suministro eléctrico; para ello, quite el fusible, desconecte el suministro principal o "bote" manualmente el disyuntor. ¡Trabajar en un circuito activo podría causar lesiones graves por descarga eléctrica! ¡Este trabajo sólo debe ser realizado por un técnico calificado!

El cable de alimentación flexible existente debe tener un grosor mínimo de 14 AWG.

120 V, 60 Hz, fusible de intensidad nominal de 15 A

Alambre negro (con corriente): conectar a L
Alambre blanco (neutro): conectar a N
Alambre verde (a tierra): conectar a ⚡

